

Số: /QĐ-UBND

Hà Nội, ngày tháng năm 2024

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt nội dung văn kiện và tiếp nhận dự án Hỗ trợ kinh phí phục vụ đào tạo kỹ năng sống và học nghề cho trẻ khuyết tật tại Việt Nam do Công ty Mitsubishi tài trợ cho Công ty TNHH DNXH vì người khiếm thính

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 805/QĐ-UBND ngày 07/02/2024 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho thành phố Hà Nội;

Xét Các văn bản: số SHE-2024-03-01/TTr ngày 20/3/2024, số 2024-0702-01/DNXHNKTVN ngày 02/7/2024, số 001/DNXHNKTVN ngày 02/8/2024, số 2411-03/DNXHNKTVN ngày 13/11/2024 của Công ty TNHH DNXH vì người khiếm thính Việt Nam đề nghị phê duyệt dự án;

Xét ý kiến thẩm định của Sở Tài chính (văn bản số 6543/STC-TCHCSN ngày 06/11/2024), Sở Lao động Thương binh và Xã hội (văn bản số 1460/LĐTBOXH-BTXH ngày 25/4/2024), UBND huyện Đông Anh (số 1258/UBND-TCKH ngày 22/5/2024), UBND quận Long Biên (văn bản số 821/UBND-GDDT ngày 03/5/2024, Công an Thành phố;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo số /BC-KH&ĐT ngày về kết quả thẩm định nội dung văn kiện và tiếp nhận dự án Hỗ trợ kinh phí phục vụ đào tạo kỹ năng sống và học nghề cho trẻ khuyết tật tại Việt Nam.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt nội dung văn kiện và tiếp nhận dự án với những nội dung chủ yếu sau:

- *Tên dự án:* Hỗ trợ kinh phí phục vụ đào tạo kỹ năng sống và học nghề cho trẻ khuyết tật tại Việt Nam.

- *Bên cung cấp viện trợ:* Công ty Mitsubishi (quốc tịch Nhật Bản).

- *Chủ dự án:* Công ty TNHH Doanh nghiệp xã hội vì người khiếm thính Việt Nam.

- *Mục đích:* Hỗ trợ kinh phí cho lớp học nghề thủ công (hoa giấy, làm sản phẩm từ vỏ mì tôm); hỗ trợ kinh phí để thúc đẩy cơ hội giao tiếp cho trẻ khiếm thính (các tiết học can thiệp phát triển ngôn ngữ, lớp ngôn ngữ ký hiệu, tặng máy trợ thính). Thúc đẩy nhận thức xã hội, kỹ năng giao tiếp ứng xử của trẻ khuyết tật; thúc đẩy vai trò đồng hành của cha mẹ, người chăm sóc trẻ khuyết tật trong từng giai đoạn phát triển của trẻ hướng đến cơ hội học tập và cơ hội có thêm sự lựa chọn việc làm phù hợp cho trẻ khuyết tật.

- *Thời gian thực hiện:* Trong vòng 06 tháng kể từ ngày dự án được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- *Địa điểm thực hiện:* Trường PTCS Hy Vọng, quận Long Biên và Trường PTCS chuyên biệt Bình Minh, huyện Đông Anh.

- *Kết quả dự kiến:*

+ 60 trẻ khiếm thính được học trị liệu phục hồi ngôn ngữ trong vòng 03 tháng.

+ 60 trẻ khiếm thính và 60 phụ huynh trẻ khiếm thính có cơ hội học ngôn ngữ ký hiệu giao tiếp cơ bản. Lớp học ngôn ngữ ký hiệu sẽ giúp trẻ và gia đình có cùng phương tiện giao tiếp, gia đình hiểu và đồng hành với trẻ nhiều hơn trong học tập, tiếp cận thông tin kiến thức và thúc đẩy cơ hội hòa nhập cộng đồng.

+ 80 trẻ khuyết tật (bao gồm trẻ khiếm thính và các dạng tật khác) được trang bị thêm các kỹ năng sống, kỹ năng giao tiếp ứng xử nhằm giúp các em cải thiện cơ hội hòa nhập cộng đồng và tự tin giao tiếp trong môi trường ngoài nhà trường và gia đình.

+ 80 trẻ khuyết tật và 80 phụ huynh trẻ khuyết tật được tham gia tập huấn về quyền trẻ em khuyết tật, nâng cao kiến thức giúp cha mẹ hiểu và đồng hành cùng trẻ khuyết tật.

+ 80 trẻ khuyết tật có cơ hội học hướng nghiệp làm hoa giấy, đồ thủ công từ vỏ mì tôm.

+ 06 trẻ khiếm thính có gia cảnh khó khăn sẽ được xét duyệt, trao tặng máy trợ thính giúp trẻ nghe tốt hơn, giúp trẻ phục hồi khả năng nghe nói và cơ hội học hòa nhập.

- *Tổng giá trị của dự án:* 909.000.000VND (chín trăm linh chín triệu đồng Việt Nam) tương đương 36.500USD (ba mươi sáu nghìn năm trăm đô la Mỹ) do Công ty Mitsubishi tài trợ không hoàn lại.

- *Cơ chế tài chính:* Không thuộc nguồn thu ngân sách Nhà nước.

## **Điều 2.** Tổ chức thực hiện:

1. Trách nhiệm của Công ty TNHH DNXH vì người khiếm thính:

- Chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật và UBND Thành phố về tính chính xác, hợp pháp, trung thực của nội dung hồ sơ xin tiếp nhận viện trợ.

- Tiếp nhận và thực hiện khoản viện trợ đúng chức năng, nhiệm vụ được giao; đảm bảo chất lượng, hiệu quả, an toàn, đúng đối tượng, không bao gồm tiếp nhận tình nguyện viên nước ngoài, không mang tính thương mại; đảm bảo an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn; tuân thủ các quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức, về đầu thầu mua sắm hàng hóa, về tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế (nếu có) và các quy định pháp luật liên quan.

- Thực hiện tổ chức thực hiện, quản lý các hoạt động dự án đúng quy định tại Điều 12 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ. Phối hợp chặt chẽ với Trường PTCS Hy Vọng, quận Long Biên và Trường PTCS chuyên biệt Bình Minh, huyện Đông Anh để đảm bảo hoạt động dự án hiệu quả, đúng quy định.

- Thực hiện quản lý tài chính, mở tài khoản cho dự án, lập kế hoạch tài chính vốn viện trợ, hạch toán, quyết toán, tiếp nhận vốn viện trợ bằng hàng hóa, dịch vụ theo đúng quy định tại Điều 20, Điều 21, Điều 23, Điều 24 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ và Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho thành phố Hà Nội ban hành kèm theo Quyết định số 805/QĐ-UBND ngày 07/02/2024.

- Phối hợp chặt chẽ với Công an thành phố Hà Nội, UBND quận Long Biên, UBND huyện Đông Anh để tổ chức thực hiện dự án đúng quy định, không ảnh hưởng đến an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn.

- Thực hiện đúng chế độ chi tiêu tài chính hiện hành, không trùng lặp, gây lãng phí, thất thoát.

- Báo cáo định kỳ 06 tháng, 01 năm về tình hình tiếp nhận viện trợ, giải ngân, báo cáo kết thúc khoản viện trợ chậm nhất không quá 06 tháng sau khi kết thúc thực hiện cho cơ quan chủ quản (thông qua Sở Kế hoạch và Đầu tư để tổng hợp) theo quy định.

- Thực hiện giám sát, đánh giá và xử lý các vướng mắc theo thẩm quyền.

- Chịu trách nhiệm về thất thoát, lãng phí, tham nhũng và sai phạm thuộc thẩm quyền trong công tác tổ chức quản lý thực hiện.

2. Sở Kế hoạch và Đầu tư có trách nhiệm hướng dẫn chủ khoản viện trợ thực hiện thủ tục tiếp nhận dự án đúng quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức.

3. Sở Tài chính có trách nhiệm hướng dẫn chủ khoản viện trợ thực hiện xác nhận viện trợ và các thủ tục, quản lý tài chính liên quan đến việc tiếp nhận viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức đúng quy định.

4. Công an thành phố Hà Nội có trách nhiệm hướng dẫn chủ khoản viện trợ triển khai hoạt động dự án theo chức năng được giao, đảm bảo an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội, tuân thủ đúng các quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố.

5. UBND quận Long Biên, UBND huyện Đông Anh có trách nhiệm hướng dẫn chủ khoản viện trợ triển khai hoạt động dự án trên địa bàn đảm bảo đúng quy định, không ảnh hưởng an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn.

6. Các Sở, Ban, ngành, đơn vị liên quan căn cứ chức năng, nhiệm vụ có trách nhiệm hướng dẫn, phối hợp và cộng tác chặt chẽ với chủ khoản viện trợ để việc tiếp nhận và thực hiện dự án đảm bảo hiệu quả, đúng đối tượng, mục đích và tuân thủ quy định pháp luật của Nhà nước và Thành phố.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố; Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Lao động Thương binh và Xã hội; Giám đốc Công an thành phố Hà Nội; Giám đốc Kho bạc Nhà nước Hà Nội; Chủ tịch UBND quận Long Biên, Chủ tịch UBND huyện Đông Anh và Thủ trưởng cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

***Nơi nhận:***

- Như Điều 3;
- Các Bộ: KH&ĐT, TC, Ngoại giao;
- Chủ tịch UBND Thành phố (để b/c);
- PCT UBNDTP Vũ Thu Hà;
- VP UBND TP: CVP, các PCVP,  
Các phòng: KGVX, TH;
- Lưu: VT, KGVX.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Vũ Thu Hà**